

arzum

LİNDA

AR 569 SAÇ KURUTMA MAKİNESİ
AR 569 HAIR DRYER
AR 569 HAARTROCKNER

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

2000 W

3

YIL
YEARS
JAHRE

GARANTİ
WARRANTY
GARANTIE



Turkey

LİNDA

AR 569 SAÇ KURUTMA MAKİNESİ



1- Ana gövde (motor)

2- Açma / kapama ve 2 kademeli hız ve ısı ayar düğmesi

3- Soğuk hava üfleme düğmesi

4- Çıkabilir arka ızgara kapak

5- Form başlığı

6- Taraklı difüzör

7- Pratik asma halkası

Arzum marka saç kurutma makinesini tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Arzum Linda Saç Kurutma Makinesi; çok güçlü, sessiz ve çok hafif bir saç kurutma makinesidir. Saçlarınıza istediğiniz şekli kısa sürede vermenizi sağlarken, üstün performansı ve yüksek kalitesi ile sizi seçiminizde haklı çıkaracaktır.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

· Cihazınızın üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.

· Cihazınız, sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

· Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

· Saç kurutucu banyoda kullanıldığında, kurutucu devresi açık da olsa suya yakınlık bir tehlike arz edeceğinden, kullanım sona erdikten sonra kurutucu fişini prizinden çıkarınız.

- Ek koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresinde, beyan değeri 30mA' i aşmayan beyan artık çalışma akımlı bir artık akım düzeni (RCD)'nin kullanıldığı bir tesisatın bulundurulması tavsiye olunur. Tavsiye için montajcıya başvurunuz.
- Kullanım sırasında cihazın arkasındaki hava giriş ızgarasının saç, el ya da başka herhangi bir şey tarafından kapanmadığına emin olunuz. Ön ve arka giriş ızgaraları kapatılması durumunda ürününüzün korunması için yer alan emniyet termiği devreye girecektir ve ürününüz otomatik olarak duracaktır. Kısa bir soğuma süresi geçtikten sonra ürününüz tekrar çalışır duruma gelecektir.
- Bu cihazı küvet, duş teknesi ve su içeren diğer kaplara yakın yerde kullanmayınız.
- Bu cihazı suya yakın yerde kullanmayınız.

· Ürün kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanılmalıdır. Hatalı kullanıldığı takdirde yaralanmalara neden olabilir.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Cihazınızı **KESİNLİKLE** su ya da başka bir sıvıya daldırmayınız, su veya başka bir sıvı ile dolu kapların yanında kullanmayınız. Cihazınızın dış yüzeyini kullanmadığınız zamanlarda kuru veya nemli bir bezle temizleyebilirsiniz.

· Su ya da başka bir sıvı içine düşen makinenizi asla ellemeyiniz. Derhal fişini prizden çekiniz ve kullanmadan önce **Arzum Yetkili Servisi' ne** götürüp kontrol ettiriniz.

· Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar görmüşse kullanmayınız. İçini açmayınız ve kendiniz tamir etmeyiniz, **Arzum Yetkili Servisi' ne** götürünüz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

· Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, **ASLA** kablosundan çekmeyiniz. Kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.

· Kullanırken ve kullandıktan sonra saç kurutma makinenizin kablosunu ısınan kısımlarından uzak tutunuz.

· Cihazınıza başka ürünlere ait olan aksesuarları **KESİNLİKLE** takmayınız.

· Sıcak havanın özellikle gözlerinize temasından kaçınınız.

· Saç kurutma makinenizi kullanırken, saçınıza tutuşabilir maddeler içerdiğinden dolayı sprey püskürtmeyiniz.

· Cihazın ısınan kısımlarını yüzünüzden ve boynunuzdan uzak tutunuz. Cihazınızın ısınan kısımlarına dokunmayınız, sadece saplardan veya ilgili düğmelerden tutunuz.

· Cihazı sıcakken veya çalışır vaziyette iken ısıya dayanıksız tekstil mamulleri üzerine veya nemli yüzeylere **KESİNLİKLE** bırakmayınız.

· Cihazınızı kullandıktan sonra fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz.

· Cihazınızı kullandıktan sonra aksesuarları sıcak olabileceği için bunları çıkarmadan önce iyice soğumasını bekleyiniz.

UYARI:

1-Saç kurutma makinenizi banyoda, duşta, su dolu küvette veya su ile temas edebilecek alanlarda ve elleriniz ıslakken KESİNLİKLE kullanmayınız.



2-Cihazınızı sadece sap kısmından tutarak kullanınız. Kullanım sırasında, hava çıkış kısmı, difüzör, form başlığı gibi kısımları sıcak olabilmektedir.

3-Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, açma/kapama düğmesini "0" kapalı konuma getiriniz ve fişini MUTLAKA prizden çekiniz. Cihazınız kapalı dahi olsa, fişi prize takılı iken suya yakın bulundurulması tehlike teşkil etmektedir.

KULLANIM ÖNERİLERİ

· Saç kurutma makineniz ile saçlarınızı çok çabuk kurutabilir ve kolayca değişik saç modelleri yaratabilirsiniz.

· Düz saçlarınızı dolgunlaştırmak ya da dalgalı şekillendirebilmek için yuvarlak başlıklı bir tarak, düzleştirmek için düz başlıklı bir tarak kullanmanızı öneririz. Her iki işlemde de sıcak havanın saçlarınız boyunca diplerden uçlara doğru gelmesini sağlayınız.

· Saç diplerinize dolgunluk vermek istiyorsanız, işe saç diplerinizi, istediğiniz modelin gerektirdiği tarama yönünün ters istikametinde kurutmakla başlayınız.

· Saç kurutma makineniz 2 kademeli hız ve ısı ayarına sahiptir. İstenilen sıcaklık ve hava kuvvetini bu düğmeler yardımı ile ayarlayabilirsiniz.



AYAR KADEMELERİ VE CİHAZINIZIN ÖZELLİKLERİ

HIZ AYAR DÜĞMESİ

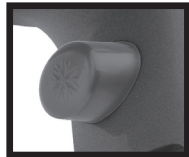
0 Kapalı

I Yavaş

II Hızlı

SOĞUK HAVA DÜĞMESİ

· Soğuk hava düğmesine basarak soğuk havanın verilmesini sağlar. Düğmeye basmayı bıraktığınızda önceden ayarlanmış olan hızda ve ısıda hava üfleme devam edecektir. Soğuk hava düğmesini



her hız ve ısı ayarında kullanabilirsiniz.

· Uyguladığınız her saç modelinden sonra saçlarınıza biraz soğuk hava vererseniz saç modeliniz daha uzun süre dayanacaktır.

FORM BAŞLIĞI (Hava Yönlendirici Aksesuar)

· Saçınızı daha hızlı ve kolay şekillendirmek için hava akımını belirli bir alanda yoğunlaştıran form başlığını kullanabilirsiniz. Form başlığını, sıcak havanın tam olarak temas etmesini istediğiniz yere yönlendirerek cihazınızı kullanınız.



TARAKLI DİFÜZÖR

· Saçınızı doğal haliyle şekillendirmek, permali saçlarınızı sağlıklı bir şekilde kurutmak için taraklı difüzörü kullanabilirsiniz.

· Cihazınızla şekil verme işleminden sonra şekillendirici bir jöle ya da köpük uygulayarak verdiğiniz şeklin uzun süre dayanmasını sağlayabilirsiniz.



UYARI: Form başlığını veya taraklı difüzörü kullanırken, saçınızın doğal nemini kaybetmemesi için makinenizi saçınıza çok yaklaştırmayınız.

SAÇINIZIN KURUTULMASI VE ŞEKİLLENDİRİLMESİ

· Banyodan sonra saçınızdaki fazla suyu havlu ile alınız.

· Saçınızı kurutmak için form başlığını veya saçınıza şekil vermek için difüzör başlığını saç kurutma makinenize takınız. Duyacağınız tık sesi başlığın cihazınıza yerleştiğini gösterecektir.

· Cihazınızın fişini prize takmadan önce açma / kapama düğmesinin "0" kapalı konumda olduğundan emin olunuz. Cihazınızın fişini prize takınız.

· Hızlı kurutma için; hız ve ısı ayarını "II" konumuna getirerek cihazınızı çalıştırınız.

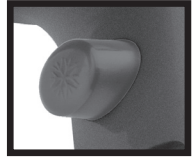
· Şekillendirme ve yavaş kurutma için; hız ve ısıyı daha düşük ayarlarda kullanınız.



· Saçınıza istediğiniz şekli verdikten sonra soğuk hava düğmesine basarak, verdiğiniz şeklin daha kalıcı olmasını sağlayınız.

· Saçınızı kuruttuktan veya istediğiniz şekli verdikten sonra, cihazınızın hız ayarını da "0" konumuna getirerek cihazınızı kapatınız. Kullanmadığınız zamanlarda cihazınızın fişini MUTLAKA prizden çekiniz.

· Cihazınızın başlığını çıkarmak istediğinizde MUTLAKA cihazınızın soğumasını bekleyiniz. Kullanım sırasında cihazınız ısındığından dolayı başlık kısmı da sıcak olabilmektedir.



TEMİZLİK VE BAKIM

· Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, temizlik ve bakımını yapmadan önce kapatınız, fişini prizden çekiniz ve soğumasını bekleyiniz.

· Cihazınızı KESİNLİKLE su veya başka bir sıvıya daldırmayınız. Dış yüzeyini kuru veya nemli bir bezle silerek temizleyebilirsiniz. Aşındırıcı madde ve malzemeler ile silmeyiniz.

· Temizleme sırasında aksesuarları yerinden çıkartarak daha kolay temizleyebilirsiniz. Cihazınıza ait aksesuarları elde de yıkayabilirsiniz. Ancak tekrar kullanmadan önce MUTLAKA iyice kuruduğundan emin olmalısınız.

· Cihazınızı belli bir kullanım sonrasında arka ızgara kapağını ve hava filtresini de temizleyebilirsiniz. Kapağı çevirerek çıkartarak ızgaradaki tozları suda yıkayabilirsiniz. Yerine takmadan önce iyice kuruduğundan emin olunuz.

· Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda pratik asma halkası sayesinde cihazınızı uygun alanlara asarak da muhafaza edebilirsiniz.



Kullanım ömrü 7 yıl

TEKNİK ÖZELLİKLER

220 - 240 V AC ~ 50 Hz

1800 - 2000 W

2 hız kademesi

Soğuk hava düğmesi

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamalarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.



AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in Turkey - Menşei Türkiye'dir

0850 222 1 800

www.arzum.com

LINDA AR 569 HAIRDRYER



1- Main body (motor)

2- On / Off and 2-stage speed and temperature setting

3- Cool shot button

4- Removable cover

5- Form nozzle (Airflow concentrator)

6- Finger diffuser

7- Practical hanger

We thank you for having selected the **Arzum brand hairdryer**. This product as well is one of those we offer to you to make life easier for you.

Arzum Linda Hairdryer is a very powerful, silent and very light hairdryer. It allows you to give a form to your hairs quickly, and will prove to be right choice for you, thanks to its superior performance and high quality.

Please read the instructions carefully to take a good output from the appliance and then save it for the future references.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on your appliance corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current

device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

- Make sure that the air entry drill on the back of the appliance is not covered with hair, hand or anything else while using the machine. If the front and back entry drills are covered during usage, the safety cut-off will stop the appliance automatically. After a short cooling period, you can restart your appliance.

- Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- Do not use this appliance near water.

- Products should be used as specified in the manual. If used incorrectly, can cause injury.

- Do not use the extension cables which provide insufficient current not to damage your appliance.

- **NEVER** plunge your appliance into water or any other liquids and do not use it aside by the vessels which are full of water or other liquids. When not in use, you can clean the surface of your appliance with a dry or damp cloth.
- Never handle your machine falling down in water or any other liquid. Immediately disconnect it and take it to **Arzum Authorized Service** for control before using the machine again.
- If the cable or plug of your appliance is broken, or damaged for dropping or due to another reason, then do not use it. Do not open inside and do not attempt to repair on your own, take the appliance to **Arzum Authorized Service**. Care that for using the only original spare parts.
- Avoid the actions to damage the cable and plug of your appliance. Do not carry it by keeping from the cable, and keep the plug in order to disconnect it, **NEVER** pull it directly from cable. Do not wrap the cable around the appliance.
- Keep the power cable of your hairdryer away from the hot parts when and after using.
- Do not attach to your hairdryer any accessories belonging to other appliances.
- Protect especially your eyes against the contact with hot air.
- While using your hairdryer, do not use spray as it contains flammable materials.
- Take the warm parts of your appliance from your face and neck and do not touch them. Keep only from the handles and related buttons.
- **NEVER** leave your appliance on the textile products which are not resistant to high temperature or hot surfaces when it is hot or in operation.
- **ALWAYS** unplug your appliance after using.
- After using your appliance wait for your appliance and the related accessories to cool down completely before removal.

WARNING:

1- NEVER use your hairdryer when in the bath, shower or in the areas in contact with water and when your hands are wet.

2- Use your appliance only holding the handle part. When it is in use, air outlet part, diffuser, nozzle, etc. may be hot.

3- When you do not use your appliance, ALWAYS set the button off position for closing and unplug your appliance. If closing water while your appliance is off but plug, it will cause a danger.



SUGGESTIONS FOR USE

- You can dry your hairs quickly and can create the different hair models easily with your hairdryer.
- We recommend you to use a round cover comb to make your smooth hairs filled or shape them wavy and to use a smooth cover comb to make them smoother. Make sure in both processes that the hot air goes inside your hairs from the bottom points to the tips.
- If you give filling effect to the bottom points of your hairs, start it by combing bottom points of your hair in opposite direction to the combing direction required for your desired model.
- Your hairdryer has 2-stage air speed setting. You can easily set the desired temperature and air power by means of these buttons.

SETTING SELECTIONS AND FEATURE OF YOUR APPLIANCE

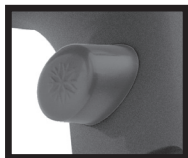
SPEED SETTING

- 0 Off
- I Slow
- II Quick



COOL SHOT BUTTON

- By pressing on the cool shot button, the cold air is given. After give up pressing the button, your appliance continues to give air which adjusting before. You can always use for cooling the heat in your hairs, switched on at any setting.
- If you give little cold air to your hairs after every hair model you apply, your hair model will stand longer.



FORM NOZZLE (Airflow Concentrator)

- Use form nozzle of your hairdryer to direct warm air exactly to the desired point.



FINGER DIFFUSER

- Use the finger diffuser for drying your waved hairs in a healthy manner and to form your hair in its natural form.

- Your hair model will stand for a longer time and will be converted especially into natural waves without being curly with the shaping jelly or foams.

WARNING: Do not allow your appliance to get much closer to your hairs not to lose the natural moisture of your hair.



DRYING AND FORMING YOUR HAIR

- After washing your hair, dry it by dabbing the wet hair with a towel.

- Place the form nozzle for drying and finger diffuser for forming your hair to the hairdryer. There is "tick" sound, if it is placed its place correctly.

- Before plug your appliance, make sure that speed switch is off "0" position. Then put he plug in the wall socket.

- For fast drying, select the desired airflow speed "II".

- For forming and slow drying, select the desired airflow speed and temperature as slow speed and cold or warm temperature.

- For fixing your style, press the cool shut button and keep it pressed to activate the cool shot.

- After drying or styling your hair, select the temperature level cold position (0) and speed level to off position. ALWAYS unplug the appliance after each use.

- After using your appliance, the nozzle may be hot, so ALWAYS allow your appliance cooling down then you can take the nozzle off.



CLEANING AND CARE

- When your appliance is not in use, before clean and care it always close and unplug your appliance and allow it to cool.

- NEVER plunge your appliance into water or another liquid. Wipe the surface of your appliance with a dry or slightly damp cloth. Do not use abrasive cleaners or scouring pads.

- Remove the accessories during the cleaning process and clean them



separately. You can wash the accessories of your appliance with your hand. In addition, you should ALWAYS make sure that it is completely dry before using again.

- Clean the removable air filter cover and air filter after use a period. Turn the cover and take it, you can clean the dust with water, but before connecting its place always make sure that it dries completely.

- You can store your appliance when not use by hanging with its practical hanger.



Product life 7 years

TECHNICAL SPECIFICATIONS

220 - 240 V AC ~ 50 Hz

1800 - 2000 W

2 speed setting

Cool shot button

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer / Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otağçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in Turkey

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

LINDA

AR 569 HAARTROCKNER



1- Gehäuse (Motor)

2- Ein / Aus Schalter und
Geschwindigkeitseinstellknopf mit
2 Stufen

3- Taste für Kaltluft

4- Herausnehmbarer hinterer
Gitterdeckel

5- Stylingdüse (Formkappe)

6- Diffuseur mit Kamm

7- Praktischer Hänger (Gehänge)

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie Haartrockner der **Marke Arzum** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Arzum Linda Haartrockner; ist ein sehr kräftiger, geräuschloser und ganz leichter Haartrockner. Er ermöglicht Ihnen, Ihre Haare in kürzerer Zeit zu wunschgemäß zu gestalten und mit seiner höher Performance und höher Qualität wird er Ihnen zeigen, dass Sie ein gutes Gerät bevorzugt haben.

Um von Ihrem Gerät die beste Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

VORSICHT

Ihren Haartrockner keineswegs beim Baden und auf feuchten bzw. nassen Böden benutzen, wo man mit Wasser in Kontakt kommen kann.

· Um Pannen bzw. Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sollten keine unzureichenden Verlängerungskabel verwendet werden.

· Dieses Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren und physisch, sinnlich oder geistig eingeschränkten oder erfahrungs- und kenntnislosen Personen verwendet werden, wenn bezüglich der sicheren Anwendung des Gerätes die notwendigen Beobachtungsmaßnahmen geschaffen und Anweisungen erteilt worden sind. Lassen Sie Kinder mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht durch nicht beaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.

· Falls Sie vorhaben, Ihr Gerät im Badezimmer einzusetzen, dann nach dem Gebrauch das Gerät unbedingt vom Stromnetz trennen, denn der Einsatz in Wasserbereichen kann

eventuelle Gefahren hervorrufen.

· Für weiteren Schutz wird empfohlen, eine Reststrommechanik (RCD) von höchstens 30 mA in die Stromregelung des Badezimmers zu positionieren. Fragen Sie hierzu Ihren Anlagentechniker.

· Dieses Produkt in der Badewanne, im Badezimmer, in der Dusche, in Schüsseln oder sonstigen wassergefüllten Behältern bzw. Bereichen nicht einsetzen.

· Die Aufsicht eines Betreuers ist erforderlich, so dass die Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

· Wenn das Gerät in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker aus, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.

· Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen wassergefüllten Behältern einsetzen.

· Tauchen Sie niemals Ihr Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten ein, und benutzen Sie es nicht in der Nähe der Behälter, die mit Wasser oder Flüssigkeiten gefüllt sind.

· Wenn Ihr Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten fällt, niemals anfassen. Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose heraus und vor dem Gebrauch bringen Sie es zu dem **Arzum Kundendienst**.

· Bei der Benutzung sollen Sie sicher sein, dass der Lufterinlaßgitter hinter dem Gerät mit Haar oder mit irgend einer Sache nicht abgedeckt bzw. nicht zugemacht ist. Sie sollen sicher sein, dass die vorderen und hinteren Einlaßgitter offen sind.

· Mit nassen bzw. feuchten Händen das Gerät **NIEMALS** anfassen.

· Beim Gebrauch oder nach dem Gebrauch das Kabel Ihres Haartrockners

von den geheizten Teilen fernhalten.

- Wenn das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt ist oder wegen des Runterfallens oder aus anderen Gründen beschädigt ist, nicht mehr benutzen. Nicht selber öffnen oder reparieren. Bringen Sie es zu irgendeinem **Arzum Kundendienst**

- An Ihrem Gerät keine Zubehörteile anderer Geräten montieren.

- Wenn das Gerät von Kindern, Alten, Behinderten benutzt wird, so müssen Sie in der Nähe sein und darauf aufpassen.

- Nach dem Gebrauch Ihres Geräts müssen Sie unbedingt den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose herausziehen.

- Vermeiden Sie vor allem davor, dass heiße Luft mit Ihren Augen nicht in Kontakt kommt.

- Die geheizten Teile Ihres Gerätes von Ihrem Gesicht und von Ihrem Hals fernhalten und nicht anfassen. Nur die Handgriffe oder betroffene Tasten bzw. Knöpfe halten.

- Wenn das Gerät heiß oder in Betriebszustand ist, auf den Textilien nicht lassen, die gegen die Wärme nicht beständig sind.

- Vermeiden Sie die Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Gerätes beschädigen können. Nicht vom Kabel tragen, sondern den Stecker halten, um es aus der Steckdose herauszuziehen. **AUF KEINEM FALL** vom Kabel ziehen. Das Kabel nicht um das Gerät umwickeln.

- Nach dem Gebrauch warten Sie, bis das Gerät und betroffene Zubehörteile ganz abgekühlt sind. Bevor Sie die Zubehörteile demontieren, warten Sie bis sie abgekühlt werden.

WARNUNG:

1- Ihren Haartrockner keineswegs beim Baden und auf feuchten bzw. nassen Böden benutzen, wo man mit Wasser in Kontakt kommen kann. Mit nassen bzw. feuchten Händen das Gerät **NIEMALS** anfassen.

2- Das Gerät nur am Griff halten und benutzen. Während des Betriebs kann Formkopf, Diffuseur und Luftausgang heiss werden.

3- Wenn Sie ihr Gerät nicht benutzen, den Ein / Aus Schalter auf "0" stellen und unbedingt aus der Steckdose ziehen. Auch wenn das Gerät ausserbetrieb sein sollte, ist es gefährlich das Gerät nahe am Wasser zu halten, wenn es an der Steckdose steckt.



VORSCHLÄGE ZUR BENUTZUNG

- Mit Ihrem Gerät können Sie Ihre Haare sehr schnell trocknen und ganz leicht können Sie diverse Haarformen schaffen.
- Um Ihre glatte Haare gefüllt zu haben oder wellenartig zu gestalten, empfehlen wir Ihnen einen Kamm mit runden Kopfteil, und, um die Haare glatt zu machen, einen Kamm mit glatten Kopf zu benutzen. Sorgen Sie dafür, dass die heiße Luft in beiden Fällen entlang Ihrer Haare von Unten nach Oben kommt.
- Wenn Sie Ihre Haare unten gefüllt haben wollen, so fangen Sie damit an, Ihre Haare in der Gegenrichtung der für das gewünschte Modell erforderlichen Kämmungsrichtung zu trocknen.
- Ihr Haartrockner besitzt 2 verschiedene Luft-Geschwindigkeitsstufen. Mit der Hilfe dieser Tasten können Sie gewünschte Temperatur und Luftstärke einstellen.

REGELUNGSSTUFEN (EINSTELLSTUFEN) UND EIGENSCHAFT DEINES GERÄTESGE

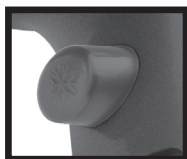
CHWINDIGKEITSREGELUNGSKNOPF / HAARTROCKNUNGSKNOPF

- 0 Geschlossene Position (Aus)
- I Langsam
- II Schnell



TASTE FÜR KALTLUFT

- Durch Drücken der Taste für Kaltluft wird der Austritt der Kaltluft gesichert. Wenn Sie nicht mehr auf den Knopf drücken strömt die Luft wieder in der vorher eingestellten Geschwindigkeit und Temperatur. Um die Wärme an Haaren zu kühlen bzw. zu beseitigen, können Sie diese Taste jederzeit benutzen.
- Wenn Sie nach jeder durchgeführten Haarform etwas Kaltluft geben, so wird das Modell Ihrer Haare noch länger bleiben.



STYLINGDÜSE / FORMKAPPE (Zubehörteil zum Luftrichten)

· Um ihrem Haar schneller und leichter eine Form geben zu können, können sie den Formkopf, der den Luftstrom an einem Punkt konzentriert, benutzen. Benutzen Sie diese Stylingdüse (Formkappe) Ihres Haartrockners lieber an der Stelle, wo Sie den Kontakt der Warmluft mit Ihren Haaren wollen.



DIFFUSEUR MIT KAMM

· Um Ihre Haare mit Dauerwelle gesund zu trocknen, Ihre Haare mit ihrer natürlichen Form zu gestalten, können Sie diesen Diffuseur (bzw. Diffuser) benutzen.

· So wird Ihr Haarmodell lange Zeit bleiben, vor allem mit der Hilfe der Formgebenden Gelee oder des Schaums die Form der natürlichen Wellen haben, ohne lockig zu sein.



WARNUNG: Bringen Sie Ihren Haartrockner nicht ganz in die Nähe Ihrer Haare, sonst können Ihre Haare ihre natürliche Feuchtigkeit verlieren.

HAARE TROCKNEN UND FORM GEBEN

· Nach dem Baden die Haare mit einem Handtuch abtrocknen.

· Um die Haare zu trocknen das Formteil oder um die Haare zu formen den Diffuseurkopf an die Fönmaschine befestigen. Die Teile setzen an der Fönmaschine fest wenn sie einen "click" hören.



· Bevor Sie die Fönmaschine an die Steckdose stecken sollte der Ein/Aus Schalter bei "0" sein. Stecken sie den Stecker an die Dose.

· Für ein schnelles trocknen: Geschwindigkeitsstufe auf "II" einstellen und das Gerät betätigen.

· Für Formgebung und langsames trocknen: Geschwindigkeit und Temperatur auf eine geringere Stufe einstellen.

· Nach dem Sie ihren Haar die Form gegeben haben bestätigen sie die Kaltluft Taste um ihrem Haar einen längeren Halt zu geben.

· Nach dem fönen den Geschwindigkeitsregler auf (0) stellen und das Gerät ausschalten. Nach dem Gebrauch der Fönmaschine unbedingt das Gerät aus der Steckdose ziehen.

· Erst wenn das Gerät abgekühlt ist den Kopfteil abnehmen. Das sich beim Fönen das Gerät erwärmt kann auch das Kopfteil heiss werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

· Wenn sie ihr Gerät nicht benutzen, sollten sie vor dem Reinigen das Gerät abschalten , aus der Steckdose ziehen und abkühlen lassen.

· Tauchen Sie Ihr Gerät NIEMALS ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit ein. Das Gehäuse (Außenfläche) Ihres Gerätes mit einem trockenen Tuch abwischen und trocknen. Nicht mit abrasiven Mitteln und Reinigern reinigen.

· Bei der Reinigung die Zubehörteile herausnehmen und separat ausspülen bzw. reinigen. Sie können die Zubehörteile Ihres Gerätes per Hand spülen. bzw. reinigen. Bevor Sie das Gerät wieder benutzen, sollen Sie UNBEDINGT davon sicher sein, dass sie ganz ausgetrocknet sind.

· Sie können in bestimmten abständen auch den Luftfilter und den Deckel des hinteren Gitters ihr Gerätes reinigen. Nachdem sie den Decken aufgedreht und herausgenommen haben, können sie den Filter und das Gitter im klaren Wasser reinigen. Seien Sie sicher, dass die Teile trocken sind bevor Sie sie wieder an das Gerät montieren.

· Nach dem Gebrauch können sie ihr Gerät ganz praktisch an einen gewünschten Ort aufhängen.



Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Lebensdauer 7 Jahre

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

220 - 240 V AC ~ 50 Hz

1800 - 2000 W

2 verschiedene Geschwindigkeitsstufen

Taste für Kaltluft



Hersteller / Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in Turkey

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

LİNDA

AR 569 SAÇ KURUTMA MAKİNESİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0028

BELGE TARİHİ: 13/10/2014

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : SAÇ KURUTMA MAKİNESİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : LİNDA

TYPE NO : AR 569

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 222 1 800

www.arzum.com

AR569-060618

GENEL DAĞITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

CE